

لهجات قبائل العرب ونزول القرآن بلهجة قريش

*فقير حسين

Allah al-mighty has bestowed the human being with his last revealed book Quran that is final verdict of The God in Arabic Language. The Holy Quran has been revealed in seven words as narrated in Hadith. Seven words means the seven dialects of Quran has been revealed in the dialect of the ruling tribe of Quresh which was also the tribe of the Holy Prophet. This article deals with the above mentioned issue of Quranic dialect.

يفهم من معنى اللهجة في المعاجم العربية أنها اللغة أو طريقة أداء اللغة أو النطق أو جرس الكلام ونغمته. وقيل لهجة اللسان ما ينطق به من الكلام. (١)

ويعرفها المحدثون بأنها: الصفات أو الخصائص التي تتميز بها بيئة ما في طريقة أداء اللغة أو النطق. فبناءً على ذلك التعريف اللغة الواحدة قد تنقسم إلى عدة بيئات لغوية لكل منها لهجة خاصة أو صفات لغوية معينة ويشترك أفراد البيئات المختلفة أو المتكلمون باللهجة المتعددة وأن الاختلاف في اللهجات أمر طبيعي لا يمكن للغة أن تتخلص منه. تعرض ذلك الاختلاف للغة العربية كما تعرض سائر لغات العالم. اللغة العربية هي إحدى اللغات السامية، نبتت من نفس الجذور وابتعثت من أرض واحدة لكنه لما رحلت الأقوام السامية إلى مناطق مختلفة بسبب ازدحام السكان بدأت لغاتهم تختلف عن بعضها البعض بسبب تباعد بعضهم عن بعضهم واختلاطهم باناس آخرين. ثم بسبب انقطاع العلاقات بينهم واثار البيئة المحيطة بهم ومرور السنين الطويلة ازداد الاختلاف على قدر حتى أصبحت كل لهجة لغة مستقلة.

إن أول موطن العرب هو جزيرة العرب، وبها ولدوا وفيها نشأوا وعاشوا مثل قبيلة واحدة، لم تكن أي اختلاف في لغتهم ولهجتهم، لكن لما خرجوا منها وانتشروا إلى بلاد أخرى نشأ الاختلاف تلد في لغاتهم يوماً فيوماً اتسعت فحوة الاختلاف في لغاتهم. وتلك الاختلاف أدت إلى تباعد كبير في اللغة إلى درجة حتى خيل أن اللغة انقسمت إلى لغات كثيرة بحيث أصبحت كل لهجة غير مفهومة بالنسبة لمن تحدثت باللهجة الأخرى وكانت هذه اللهجات لم تكن متآربة في الأصل، حتى قال عمرو بن العلاء: ليست لغة

حمير بلغتنا ومعهم بمعجتنا. (٢)

* ريسرچ سکالر، شعبه عربی، جامعہ کراچی، کراچی۔

كان ذلك الاختلاف على عدة وجوه:

أحدها: اختلاف الكلمات_والمراد باختلاف الكلمات أن بعض القبائل يستخدمون لمعنى لفظاً وغيرهم يستخدمون لذلك المعنى لفظاً آخر_ كما روى عن الأصمعي أن رجلاً دخل على ملك بنى ظفار فقال له الملك: ثُبْ، و"ثُبْ" بالحميرية: اجلس، فوثب الرجل، فانتقلت رجلاه فضحك الملك، وقال: لست عندنا عربيتـ (٣)

وروى أن زيد بن عبد الله بن دارم وفتح على بعض ملوك حمير فألفاه في متصيد له على جبل مشرف فسلم عليه وانتسب له فقال له الملك: ثُبْ، أى: اجلس فغظن الرجل أنه أمر بالوثوب من الجبل فقال ستجدنى أيها الملك مطّوعاً ثم وثب من الجبل، فهلك، فقال الملك ماشأنه فنجّروه بقبضته وغلظه فى الكلمة فقال: أما انه ليست عندنا عربيتـ من دخل ظفار حمر، أى: فليتعلم الحميريةـ (٤)

وفى الحديث أن عامرين الطفيل قدم على رسول الله صلى الله عليه وسلم فوثبه وسأده أى: أفرشه إياهـ والوثاب الفراش بلغة حميرـ (٥)

ومنها: اختلاف الحركات كما أن قريشا يفتحون حروف المضارعة فيقولون يَضْرِبُونَ ويتواسد يكسرونها فيقولون يَضْرِبُونَـ

قال ابن فارس فى فقه اللغة: اختلاف لغات العرب من وجوه: أحدها: الاختلاف فى الحركات، نحو نَسْتَعِينُ ونَسْتَعِينِ بفتح النون وكسرها، قال الفراء: هى مفتوحة فى لغة قريش، وأسد وغيرهم يكسرها (٦) ومنها: اختلاف الإعراب، نحو أن قريشا يستعملون "ما" المشبهة بليس فيقولون "مازيد قائماً" وبلغتهم نزل المصحف حين قال تعالى: ماأهن أمهاتهمـ وبعضهمـ --- وهم بنو تميم--- يهملونها فيقولون "مازيد قائم"ـ قال بعض منهم:

ومهفهف الأعطاف قلت له انتسب فأجاب ماقتل المحب حرام (٧)

نرفع خير "ما" الذى هو "حرام"ـ

ومنها: اختلاف التذكير والتأنيثـ فمنهم من يذكّر "النخل" ويقول: هذا النخل، ومنهم من يؤنثها ويقول: هذه النخلـ

ومنها: اختلاف تقديم الحروف وتأخيرها، فبعض القبائل يقولون: صاعقة، وآخرون يقولون: صاعقةـ (٨) ومنها: اختلاف الصيغ فمنهم يجمع "أسير" على أسرى، ومنهم من يجمعها على أسارىـ والى غير ذلك من أنواع الاختلافـ

وكان للاختلاف نوعاً آخر وهو تصرفهم فى الحروف، نحو:

الكشكشة: بنى ربيعة ومضر، يجعلون بعد كاف الخطاب فى المؤنث سينا فيقولون فى رأيتك: رأيتكس

ومنهم من يجعل الشين مكان الكاف فيقولون في مررت بك: مررت بش- وقد تروى الكشكشة لأسد وهو وزن وهي لهجة أهل اليمن اليوم-

قال ابن جنى في سر صناعة العرب: ومن العرب من يبدل كاف المؤنث في الوقف شينا حرصا على البيان، لأن الكسرة الدالة على التأنيث فيها تخفى في الوقف، فاحتاطوا للبيان بأن أبدلوا شينا فقالوا: عليش و منش و مررت بش وتحذف في الوصل-

الكسكسة: في ربيعة ومضر أيضاً، يجعلون بعد الكاف أو مكانها سينا، مثلاً: كيف هالكس؟ أو: كيف حالكس؟ في مكان: كيف حالك، وهي تكثر بنجد وشمالها اليوم- (٩)

الششنة: في لغة اليمن، يجعلون الكاف شينا مطلقا فيقولون في ليك اللهم ليك: لبيش اللهم لبيش-
العنينة: في لغة تميم وقيس، يجعلون الهزرة المبدوء بها عينا فيقولون في إنك: عنتك وفي أسلم: عسلم،
بوفى إذن: عذن- (١٠)

الفحفة: في لغة هذيل، يجعلون الحاء عينا فيقولون في مثل حلت الحياة لكل حي: علت العباة لكل عى- وعلى لغتهم قرأ ابن مسعود: عتى حين في قوله تعالى: حتى حين، فأرسل اليه عمر بن الخطاب رضى الله تعالى عنه أن القرآن لم ينزل على لغة هذيل، فأقرء الناس بلغة قريش- (١١)

الوتم: في لغة اليمن، يجعلون السين تاءً فيقولون في الناس: الناس- (١٢)
الطمطممانية: في لغة حمير، يبدلون لام التعريف ميماء، وعليها جاء الحديث: ليس من امبرامصيام في امسفرة أى: ليس من البرالصيام في السفر- (١٣)

وفى حديث أبى هريرة رضى الله تعالى عنه أنه دخل على عثمان وهو محصور، فقال: آلان طاب امضرب، أى: حل القتال، أراد طاب الضرب- (١٤)

الثالثة: وهي كسر أول حروف المضارع نحو: تعرف وتعلم-
الا استنطاء: في بعض قبائل هذيل والأزد والانصار، يجعلون العين نونا، مثل: أنطى مكان أعطى-
العجمجة: في قضاة- يجعلون الياء المشددة جيما فيقولون تميمج بدلا تميمى-

الرسو: ابدال الصاد من السين والزاي والعكس وذلك معروف في القراءات لدى أهل اللغة نحو:
O والقلم وما يسطرون O (١٥) (يسطرون) و: لست عليهم بمصيطن O- (١٦)
الخلخانية: في لغة الشحرور وعمان- فيحذفون بعض الحروف اللينة في نحو ماشاء الله: ويقولون: ماشاء الله، وغير ذلك-

لم تكن تُعدّ هذه التصرفات منهم حسنا في الكلام بل كانت تحسب نقمة وعيبا- وما كانت من لغة من لغات القبائل برئت من هذه العيوب الا لغة قريش، لم تكن في لغتهم عننة تميم وتلثة بهراء وكشكشة ربيعة وكسكسة بكر- ليس فيهم غمغمة قضاة ولا طمطممانية حمير، كما روى عن الأصمعي:

أن معاوية قال ذات يوم لجلسائه: من أفصح العرب؟ فقام رجل من السماط فقال: قوم تباعدوا عن عننة تميم وتلذذ بهراء وكشكشة ربيعة وكسكسة بكر. ليس فيهم غمغمة قضاة ولا طمطمانية حمير فقال: من أولئك؟ قال: قومك يا أمير المؤمنين. (١٧)

هذه الميزة هي التي سوّدت لغة قريش على غيرها من اللغات وصيّرتها أفصح العرب. قال ابن فارس في فقه اللغة: باب القول في أفصح العرب: أجمع علمائنا بكلام العرب، والرواة لأشعارهم والعلماء بلغاتهم وأيامهم ومحالهم أن قريشا أفصح العرب ألسنة وأصفاهم لغةً، وذلك أن الله تعالى اختارهم من جميع العرب واختار منهم محمدا فجعل قريشا قضان حرمه وولاية بيته، فكانت وفود العرب من حجاجها وغيرهم يفلدون إلى مكة للحج ويتحاضرون إلى قريش في دارهم وكانت قريش مع فصاحتها وأحسن لغاتها ورقة ألسنتها إذا أتتهم الوفود من العرب تخيروا من كلامهم وأشعارهم أحسن لغاتهم وأصفى كلامهم فاجتمع ما تخيروا من تلك اللغات إلى سلاقتهم التي طبعوا عليها، فصاروا أبذل أفصح العرب (١٨)

ألا ترى أنك لا تجد في كلامهم عننة تميم ولا عمجرة قيس ولا كشكشة أسد ولا كسكسة ربيعة ولا كسرأسد وقيس.

وقال الفراء: كانت العرب تحضر المواسم في كل عام وتحج البيت في الجاهلية وقريش يسمعون لغات العرب، فما استحسوه من لغاتهم تكلموا به، فصاروا أفصح العرب وحلت لغتهم من مستبشع اللغات ومستبشع الألفاظ. (١٩)

وللغة قريش ميزة أخرى وهي أنها لغة مشتركة بين جميع القبائل. كان العرب ينظمون بها شعرهم وخطابهم واصطلحوا على هذه اللهجة الفصحى. وهذه اللهجة أو اللغة المشتركة يطلق عليها أحيانا لغة قريش التي نزل بها القرآن الكريم ووصلنا بها إلى الشعر الجاهلي ولقد كان لقريش الحظ الأوفر من هذه اللغة إلى حد حتى أن الباحثين اضطروا أن سموها بالقرشية كما استقر في نفوس الأسلاف أن هذه اللهجة الفصحى إنما هي لهجة قريش. وذلك لأن لغة قريش لم تكن لغة قبيلة بل كانت عصابة لغات جميع القبائل وذلكها. كما صرح أهل اللغة بأن أهل الحجاز كانوا يختارون من اللغات أفصحها ومن الألفاظ أعذبها فيستعملونه، ولذلك نزل القرآن بلغتهم وأن منهم أفصح العرب صلى الله عليه وسلم وما ثبت أنه من لغتهم لا يجوز القول بعدم فصاحتها. (٢٠)

كثيرا ما يرى الناس أن لغة القبيلة التي لا تتخالط غيرها من الشعوب والأمم وتعيش وحدها تكون صافية من دخان الامتزاج والاختلاط. هذا القول سديد ولكن فيها نظر من أخرى، لأن الأمم التي تعيش وحدها تصير لغاتها محدودة ومفلسة من أجل ذلك ما زالت الأمم الوحش عاجزة عن أداء الأفكار الواسعة الحاسمة، فبناء على ذلك لغات الأعراب وإن تخلو من آثار اللغات الأخرى لكنها عاجزة عن بيان احساس اللطيفة والخواطر الرفيعة.

قبل الاسلام بمائتي سنة ما كانت من قبائل العرب قبيلة بارزة الاحية قريش بأنهم كانوا يختلفون للتجارة من ناحية من أرض العرب الى ناحية أخرى ومن بلد من بلاد العجم الى بلاد اخر فبذلك كانت لغتهم أصبحت أو سمع اللغات ثروة وأغزرها مادة وأبعدها عن اللهجات المعيبة وكان لابد من لغة تستطيع أن تؤدى الأفكار الدينية التي لم تكن توجد في اللغة العربية حتى الآن والتي توجد في حجرها الفاظ وافرة لأداء هذه الأفكار و ترتبط لغات المذاهب القديمة كى تستعير منها الفاظ شتى - وما كانت تتأهل لذلك الا لغة قريش -

هكذا كان العرب وان كانت في كل ناحية من بلادهم بيوت محلية للأصنام يحجون بها وينعقدون حفلا تهم المحلية لكن ما كانت تنعقد نديهم السنوية الا بمكة، بل كانوا يجتمعون فيها من جميع البلاد - وكانت سوق عكاظ أكاديمية العرب - من أجل ذلك كانت لغة مكة فذلكه جميع اللغات وعصيرها - عندما يجتمع العرب في مركز واحد كان شعراء العرب يستعملون لكلامهم لغة عامة مشتركة بين الناس يفهمها كل منهم - وذلك واضح أنهم لم تكذب تتأهل لذلك الا لغة قريش، من أجل ذلك مع أن جميع اختلافهم الشعبية توجد في كلام الشعراء المماثلة -

قال ابن حجر: هناك لغة مشتركة كان العرب ينتظمون بها شعرهم وخطابهم وانهم اصطحوها على اللهجة الفصحى، وهذه اللهجة واللغة المشتركة يطلق عليها أحيانا لغة قريش التي نزل بها القرآن الكريم - (٢١)

ولغة قريش التي عزت كل ألسنة العرب بعذوبتها ورفقتها وسلاستها ونصاعتها وأصبحت اللهجة الرسمية لألسنة العرب جميعا وبها خطب الخطباء ونطق الحكماء وهتف الشعراء -
قال ابو بكر الصديق رضى الله تعالى عنه: قريش هم أوسط العرب في العرب وأحسنه جوارا وأعربه ألسنة - (٢٢)

وقال ابو نصر الفارابي: كانت قريش أجود العرب انتقاد الأفصح من الألفاظ وأسهلها على اللسان عند النطق وأحسنها مسموعا وأبينها ابانة لما فى النفس - (٢٣)

وقال ابو الفضل: أفصح الخلق على الإطلاق سيدنا ومولانا رسول الله صلى الله عليه وسلم - قال صلى الله عليه وسلم: أنا أفصح العرب - (٢٤)

ورواه أيضا بلفظ "أنا أفصح من نطق بالضاد بيد أنى من قريش - (٢٥)
ونقل عن أبى الخطاب بن دحية: اعلم أن الله تعالى لما وضع رسوله صلى الله عليه وسلم موضع البلاغ من وحيه ونصبه منصب البيان لدينه اختار له من اللغات أعربها ومن الألسنة أفصحها وأبينها ثم أمده بجواهر الكلم - (٢٦)

وعليها يطلق العربى المبين وبها أنزل القرآن - معنى "المبين" الذى يظهر ويوضح ويبرز - أراد أكثر المفسرين

بالمبين ذلك المعنى اللغوي، ومرادهم بذلك أن القرآن أنزل بلسان هي فصحي، يفتح فيها المعاني ويتضح بها المطالب، لادقة فيها للفهم. والمبين الآن صارت علما. واللسان العربي كان منقسما بين لغات ولهجات حين ظهور الاسلام، واللغة الفصحى كانت اسمها اللسان العربي المبين. كما أنانطلق اسم الازدية على كل من لغات لاهور والهللي واللكنو وبنارس وبننة وكلكتة ودهاكة وحيدرآباد وبمبئي ومدراس وفيها اختلاف الألفاظ ولهجات والتذكير والتأنيث والقواعد من وجوه واسم الازدية تشمل جميعها، لكن الفصحى منها نسميها "اردوئي معلى" التي يتكلم بها أهل حصن الدهلي أو هي لغة أهل النظم والثر. كذلك مع رغم الاختلاف كانت من لغات العرب لغة كان الشعراء ينتظمون بها كلامهم ويتكلمون بها فيما بينهم ويعبرون عما في أنفسهم. وذلك اللسان العربي المبين.

أجمع أهل العلم باللغات أن الفصحى من لغات القبائل لغة قريش.

قال النبي صلى الله عليه وسلم:

أنا سيد ولد آدم بيدائي من قريش ونشأت في بني سعد وأسترضعت في بني زهرة. (٢٧)

وفي رواية:

أنا أفصح العرب بيدائي من قريش. (٢٨)

وروى الطبراني في المعجم الكبير من حديث أبي سعيد الخدري مرفوعا:

أنا النبي لا كذب أنا ابن عبد المطلب، أنا أعرب العرب، وولدتني قريش ونشأت في بني سعد بن بكر

فألى يأتيني اللحن؟ (٢٩)

وقال ابن الأثير:

وقد عرفت

يمكن أن يخطأ أحد فيقول كيف أنزل القرآن بلغة قريش وقد ثبت عن النبي صلى الله عليه وسلم أنه

أنزل على لغة سبع قبائل كما روى الشيخان عن عمر بن الخطاب أن رسول الله صلى الله عليه وسلم قال:

إن هذا القرآن أنزل على سبعة أحرف فأقرأوا ما تيسر منه. (٣١)

هذا الحديث صحيح باعتبار السند ولكنه خبر واحد باعتبار التداول.

فاختلف العلماء في معنى الأحرف، فنقل صاحب الفتح ابن حجر العسقلاني رحمه الله في ذلك أربعين

قولا. ونقل ابن العربي خمسة وأربعين قولا. نذكر منها أربعة:

(١) أراد بعض العلماء بسبعة أحرف القراءة السبعة. لكن في قبول هذا القول اشكالا لأن القراءة السبعة

الناسف وابن كثير وعبد الله بن عامر والعاصم وحزمة والكسائي وابو عمرو لم يأتوا إلا بعد زمن النبي صلى الله

عليه وسلم بأقل من قرن وأن القراءة المتواترة لم تنحصر في السبعة بل تثبت أكثر من ذلك. ووجه شهرة

هؤلاء القراءة أن العلامة مجاهد جمع في كتابه قراءة اتهم ولم يرد بذلك أن القراءة المتواترة تنحصر في

قراءاتهم ولم يعن بذلك أن يفسر سبعة أحرف بالقراءات المتواترة- (٣٢)

(٢) وأراد بعضهم بالقراءات المتواترة والمراد بسبعة ليس العدد بل المراد بها المبالغة لأن عدد السبعة قد تستعمل للمبالغة كما يستعمل للعدد وبه قال القاضي عياض من المتقدمين والشاه ولي الله من المتأخرين-

هذا القول ليس سديداً لأن البخاري روى عن ابن عباس رضي الله عنه أن رسول الله صلى الله عليه وسلم قال: أقراني جبريل على حرف فراجعته فلم أزل أستزيده ويزيدني حتى انتهى إلى سبعة أحرف- (٣٣)

ونقل مسلم هذه الرواية مفصلاً عن أبي بن كعب أن النبي صلى الله عليه وسلم كان عند حوض بني غفار فأتاه جبريل عليه السلام، فقال: إن الله يأمرك أن تقرأ أمك القرآن على حرف، فقال: أسأل الله معافاته ومغفرته وإن أمي لا تطيق ذلك، ثم أتاه الثانية، فقال: إن الله يأمرك أن تقرأ أمك القرآن على حرفين فقال: أسأل الله معافاته ومغفرته وإن أمي لا تطيق ذلك، ثم أتاه الثالثة فقال: إن الله يأمرك أن تقرأ أمك القرآن على ثلاثة أحرف، فقال: أسأل الله معافاته ومغفرته وإن أمي لا تطيق ذلك، ثم أتاه الثانية، فقال: إن الله يأمرك أن تقرأ أمك القرآن على سبعة أحرف، فأيما حرف قرأوا عليه فقد أصابوا- (٣٤)

(٣) وأراد الإمام الطبري وغيره من العلماء بها لغات قبائل العرب، فقالوا: إن العرب كانوا يسكنون قبائل شتى ولغة كل قبيلة كانت مختلفة مع أنها عربية فأجاز الله تعالى تيسيراً لهم أن تقرأ كل قبيلة القرآن من قبائلهم بلغتها- (٣٥)

ثم اختلف أهل هذا القول في تعيين القبائل:

فقال أبو حاتم السجستاني المراد من هذه: قريش وهذيل وتيم الرباب وازد وربيعة وهوازن وسعد بن بكر- ونقل الحافظ ابن عبد البر أن القبائل السبع هي: هذيل وكنانة وقيس وضبة وتيم الرباب واسد بن خزيمه وقريش- (٣٦)

ورد هذا القول الإمام السيوطي وابن عبد البر والحزري وغيرهم بأن قبائل العرب كثيرة فتخصيص هذه السبعة ترجيح بلا مرجح-

وأيضاً بأن عمرو وهشام بن حكيم اختلفا في تلاوة القرآن الذي نقله الإمام البخاري رحمه الله مفصلاً مع أنهما كانا قرشياناً وصدق النبي صلى الله عليه وسلم كليهما-

واعترض على ذلك الإمام الطحاوي رحمه الله أيضاً فقال: إذا سلم هذا القول فيلزم عنه مخالفة الآية كما قال تعالى: وما أرسلنا من رسول إلا بلسان قومه- فقوم النبي صلى الله عليه وسلم كان قريشاً- فبان بذلك أن القرآن أنزل على لغة قريش لا غيره ويؤيد قول الطحاوي عمل عثمان رضي الله عنه لما أراد أن يجمع القرآن مرة ثانية فأمر يزيد بن ثابت وجمعا من الصحابة وقال لهم: إذا اختلفتم أنتم في شيء من القرآن فاكتبوه بلسان قريش فانما أنزل بلسانهم- (٣٧)

(٤) وقال الطحاوي وهو رأى الجمهور: إن القرآن أنزل على لغة قريش فقط ولكن العرب كانوا يسكنون قبائل شتى فكان تلاوة كل واحد منهم على لغة قريش صعبا فرخص النبي صلى الله عليه وسلم لهم بداية أن يتلوه مع مرادفات لغاتهم خاصة للذين لم يكونوا يستطيعون أن يتلوه بأصل الفاظه- (٣٨)

كما روى ابو عبيد قاسم بن سلام عن ابن مسعود أنه أقرأ رجلا: ان شجرة الزقوم طعام الأثيم، فقال الرجل: طعام الأثيم فرددها عليه فلم يستقم به لسانه فقال أنتستطيع أن تقول طعام الفاجر؟ قال نعم قال فافعل- (٣٩)

فلما اتسع الاسلام وتعلم العرب لغة قريش وأطاقوا أن يتلوا القرآن بسهولة جاء جبريل الى رسول الله صلى الله عليه وسلم وأقرأه القرآن على لغته التي أنزل بها وهذا يسمى بمعرضة الاخيرة فرفعت اجازة القراءة بمرادفاته وبقي كما انزل-

والذى أرى أن القرآن قد أنزل على لهجة قريش لأن:

كانت لغتهم بريئة من جميع العيوب التي نشأت بتصرفاتهم ككشكشة ربيعة ومضروعنة تميم وفحفة هذيل- ولأن الله تعالى اختارهم من جميع العرب واختار منهم محمد صلى الله عليه وسلم أفصح العرب فجعلهم ولاية بيته الحرام، فكانت وفود العرب من الحجاج والمعتمرين وغيرهم يختلفون الى مكة وكانوا يتحاضرون الى قريش فى دارهم وكانت قريش يتخيرون من كلامهم وأشعارهم أحسن لغاتهم وأصفى كلامهم فصاروا أفصح العرب- ولأن لغتهم لم تكن لغة قبيلة واحدة بل كانت لغة مشتركة بين جمع القبائل وعصارة لغاتهم وفذلكتها- ولأن قريش كانوا تجارا يختلفون من ناحية من أرض العرب الى اخرى ومن بلد العجم الى اخر فبذلك أصبحت لغتهم أوسع اللغات ثروة وأغزرها مادة وأبعدها عن اللغات المعية ولأن أيضا كان لابد من لغة تستطيع أن تودى الأفكار الدينية التي لم تكن توجد فى العرب حتى الآن والتي لديها ألفاظ وفيرة لبيان هذه الأفكار الجديدة وترتبط لغات المذاهب القديمة كى تستعير منها الفاظا محتاجا اليها وماكنت تأهل لذلك الا لغة قريش-

الهوامش

- (١) جاز الله الزمخشري، الفائق في غريب الحديث والأثر: ج: ١، ص: ١٢٣
- (٢) جرحى زيدان، تاريخ آداب اللغة العربية: ص: ٧٢
- (٣) أبو الفتح عثمان بن جني الموصلي، الخصائص: ج: ١، ص: ١٢١
- (٤) جلال الدين السيوطي، المزهري: ج: ١، ص: ٨١
- (٥) أيضا: ج: ١، ص: ٨٠
- (٦) أيضا: ج: ١، ص: ٨٠
- (٧) ابن عقيل، شرحه على ألفية ابن مالك: فصل في ما ولا وإن المشبهات بليس-
- (٨) ابن فارس، الصحاحي في فقه اللغة: ج: ١، ص: ٦
- (٩) الصاغانى، العباب الزاخر: ج: ١، ص: ٢٨٢
- (١٠) ابن دريد، جمهرة اللغة: ج: ١، ص: ٧٩
- (١١) جلال الدين السيوطي، المزهري: ج: ١، ص: ٧٠
- (١٢) أيضا
- (١٣) ابو عبيد قاسم بن سلام، غريب الحديث: ج: ٤، ص: ١٩٤
- (١٤) أيضا
- (١٥) الآيتان ٢٠١ من سورة القلم
- (١٦) من سورة الغاشية، الآية: ٢٢
- (١٧) الحريري، درة الغواص في أوهام الخواص: ج: ١، ص: ٦١
- (١٨) ابن فارس، الصحاحي في فقه اللغة، باب القول في أفصح العرب: ج: ١، ص: ٧
- (١٩) جلال الدين السيوطي، المزهري: ج: ١، ص: ٧٠
- (٢٠) المصباح المنير في غريب الشرح الكبير: ج: ٩، ص: ٣٠
- (٢١) ابن حجر العسقلاني، فتح الباري، باب نزول القرآن بلسان قريش
- (٢٢) ابن منظور الأفرقي، لسان العرب: بذيلى مادة عرب-
- (٢٣) جلال الدين السيوطي، المزهري: ج: ١، ص: ٦٧
- (٢٤) ابن دريد، جمهرة اللغة: ج: ٢، ص: ٧١
- (٢٥) ابن هشام: معنى البليب عن كتب الاعراب: ج: ١، ص: ٤٣

- (٢٦) محمد بن محمد الزبيدي، تاج العروس، المقصد الخامس: ج: ١، ص: ١١
- (٢٧) الأزهرى، تهذيب اللغة: ج: ٤، ص: ٨٨٤
- (٢٨) ابو السعادات المبارك بن محمد الجزري، النهاية في غريب الأثر: ج: ١، ص: ٤٤٧
- (٢٩) الطبراني، المعجم الكبير: ج: ٥، ص: ٢٧٧
- (٣٠) ابن الأثير، النهاية في غريب الأثر:
- (٣١) محمد بن اسماعيل البخارى، الصحيح، باب: أنزل القرآن على سبعة أحرف
- (٣٢) المفتى محمد تقى العثمانى، علوم القرآن: ص: ٩٩
- (٣٣) محمد بن اسماعيل البخارى، الجامع الصحيح، باب: أنزل القرآن على سبعة أحرف
- (٣٤) مسلم بن الحجاج- الجامع الصحيح: رقم الحديث ١٣٥٧
- (٣٥) ابو جعفر محمد بن جرير الطبرى، جامع البيان فى تأويل القرآن، باب القول فى اللغة التى نزل بها القرآن: ج: ١، ص: ٤٨
- (٣٦) محمود بن عبد الله الألوسى، روح المعانى: ج: ٩، ص: ٣١٦
- (٣٧) محمد بن اسماعيل البخارى، الجامع الصحيح، باب: نزل القرآن بلسان قريش
رقم الحديث ٣٢٤٤
- (٣٨) المفتى محمد تقى العثمانى، علوم القرآن: ص: ١٠٤
- (٣٩) ابو عبيد قاسم بن سلام، فضائل القرآن: ج: ٢، ص: ١١١